

ZULEIKA DECIGA

BILINGUAL VOICE OVER ACTRESS

Spanish-Accented American English Accent | Neutral Spanish Accent |
Mexican Spanish Accent | World Spanish Accent



ABOUT ZULEIKA

Hello, and hola! My name is Zuleika Deciga. As a bilingual, Mexican voiceover artist with over 15 years of experience, I add energy, charisma and an exceptional level of professionalism to all of my projects.

VOICE OVER

Because of my language skills, I'm passionate about helping my clients expand their reach to the Hispanic community with an **authentic voice**.

I've had the pleasure of working on incredible **international and local projects** with brands such as BMW, Amazon, Starbucks and The New York Times to name a few.

"When our clients need an authentic Mexican voiceover, Zuleika is the first actor we recommend!" - Joanna R.

PRODUCTION AND CASTING

As someone from Latin American, I know that having a deep **understanding of subtle cultural differences** can make or break a campaign when targeting Spanish-speakers. That's why I'm so **mindful and meticulous** with my production and casting services:

Translating and Adapting, Casting Talent, and Directing and Producing.

Also, with almost two decades in this industry, I've grown an **international network** of talent that allows me to make sure my clients get the best voice for their project.

"She takes care of everything from translations to cleaning up the audio files in the format we need, working with her is so easy! We can't imagine working with any other voice professional." - Ariana Z.

Visit ZuleikaDeciga.com to listen to my demos and read more client testimonials, or email me z@zuleikadeciga.com to inquire about booking opportunities.



ZULEIKA DECIGA

BILINGUAL VOICE OVER ACTRESS

Spanish-Accented American English Accent | Neutral Spanish Accent | Mexican Spanish Accent | World Spanish Accent

CONTACT DETAILS

(425) 785-1897

z@zuleikadeciga.com

Instagram: zuleikadeciga1

Facebook: Zuleika Deciga

LinkedIn: Zuleika Deciga

www.ZuleikaDeciga.com

LANGUAGE SKILLS

Spanish: Neutral Spanish, Mexican Spanish, World Spanish

English: Spanish-Accented American English

EDUCATION

- MCS Theater: Matthew Corozine, Randy Thomas, Debi Derryberry, Paul Liberti, Pat Fraley, Rodney Saulsberry, David Olan, Terry Apple, Db Cooper, Kathy Levin, Leonard Dozier,
- Mexico City: Rick Correa, Daniel Cubillo
- Seattle Acting School (2005-2007)
- Mexico City: Tena Curiel (1997-1999)
- BA University of Mexico (Universidad Nacional Autónoma de México-UNAM) Bachelor in Mass Media and Journalism (1993 - 1996)
- Radio Broadcasting, Bellevue Community College, Bellevue, WA (2001)

EXPERIENCE

- 15+ years of experience doing international and local voiceovers.
- I offers production and casting services. I translate, adapt, cast, direct and produce advertising scripts for radio, tv, and the internet.
- Creator and host of the podcast "LatinX Music."
- Radio personality on several Spanish radio stations in Seattle from 2000 - 2008.
- News anchor (fill-in) for Univision Seattle in 2005.
- On-camera host for Talaris DVD's and TV series.
- Print model for Getty Images.

TYPES OF RECORDINGS OFFERED

- Commercials for Radio, Television, Internet, Industrial Videos, e-Learning, Explainers, IVR's, Phone Applications, Audiobooks, Museum Guides, Toys, Text to Speech, On-Camera Work, TV and Radio Promos, Podcasts.
- Custom projects available upon request.

PROFESSIONAL BROADCAST QUALITY HOME STUDIO

- Microphone: Neumann TLM 103
- Computer & Software: MacBook Pro OS & Adobe Audition
- Audio Interface: Audient ID4
- Delivery Methods: FTP, Dropbox, email
- Turnaround Time: 2 to 48 hours, depending on length of script. Rush delivery available upon request.
- Source Connect ID: ZuleikaDeciga
- Also record with the top recording studios in Seattle: Clatter & Din, & Bad Animals.

PROJECTS & CLIENTS

ON HOLD MESSAGING

Morgan Stanley, Bank of America, BBVA-US, Redwood Bank, US Bank, Direct TV, The New York Times, Allstate, San Francisco Chronicle, Qwest Wireless, Cingular, ASURION, Con Edison, TDS Telecom, Samsung, AAA Insurance, ER Solutions, Futuros Trading, Software Kinesis, Gamestop, Florida Power and Light, Comcast, Boostmobile, Verizon, Bally Total Fitness, Cable One, Wyndham Consumer Finance, Southern California Edison, Voice123, US Cellular, Neulasta, Runzheimer International, Boehringer Ingelheim, Earthlink, St. Jude Medical. The Gas Company, Telcel America, Pacific Gas & Electric Company, Nicor Gas, Columbia Gas, Chicago Police Department, Frontline Media, Clearwire, DTV, Equitable Gas, Kansas Gas, Oklahoma Gas, Bay State, Innovel Solutions, ComEd, ConEd, DTE, Dominion People Gas, NICOR, Manhattan Mini Storage, Nipsco, Nisource, Sears Premier and Standard MasterCard, PSW, Aqua America, Innovel Solutions, First Energy, SoCal, Eligibility Patient Advocacy Liaisons, Fresenius Medical Care, Musak, American Student Rental, PECO, NSTAR, Columbia Gas of Massachusetts, Omnicard, National Vision, United Heritage Credit Union, Cricket Wireless, New York City Health, PHH Mortgage, Total Wireless, Simple Mobile, Net 10 & TracFone, H&R Block, ComEd, Novartis Pharmaceuticals, My Online Bill, Billing Tree, San Bernardino Medical, San Diego Gas & Electric, Verizon Wireless, AT&T, Best Buy, DELL, T-Mobile Visa, Sprint, Straight Talk + 50 more.

RADIO, TV & INTERNET

Amazon Prime, Zulily, Expedia, Fanta, Starbucks, Microsoft, Mac Donald's, Shoe Carnival, Les Schwab, WA Lotto, AARP, Mass Save, Clearwire, Xbox, Mariners, Seattle Sounders, Nordstrom, Macy's, Children's Hospital, Community Health Care, California State Fair, Ben Bridge Jeweler's, Washington Patrol, Community Health Plan of Washington, Georgia Lotto, American Legacy, Unicef, Cingular, Washington State Department of Health, Coinstar (Puerto Rico), Hollywood Video, SRP Energy Management, Washington Traffic Safety Commission, TV Channel V-Me Seattle, Money Tree, Washington State (Education), PBS (Talaris/Parenting), Hagar, Prudent Choice, Vicks Nyquil + 30 more.

E-LEARNING AND CORPORATE

Microsoft, The World Bank, Walmart, The City of Seattle (Rainwise.org), Savers, Inter Continental Hotels Group, SSDI Work Incentives-Idaho, Innventures, Mybpr.com, Hewlett Packard, 4Life, Proactive Smart Health, 3FX, Inc. (Atherosclerosis), Rena Ware, Siemens-Centra Active, Head Start Utah, California State Department, Swedish Hospital (Seattle), IMPAD, Xango, Prudent Choice Insurance. Dubbing for Parenting program "The Wonderful Years", Elly Lilly & Co, Nuskin, BHP Learning + 20 more.

OTHER PROJECTS

Meditation program for kids: Mind Yeti / Bumpers Audiobook for Alexa (Dora the Explorer) / Houghton Mifflin Harcourt: Audio Books for Kids / Navigations Systems for Renault, Nissan, Toyota, BMW and Mercedes (US and Latin America markets) / Dragon Software (Mexican-Angélica) / Videogame: Wizard 101 / Aztec World, Pretend Along Friends, Symphony Learning, Braincandy- DVD / Utah Trax System / British Museum / MacGrow Hill: Audio Books for Kids /